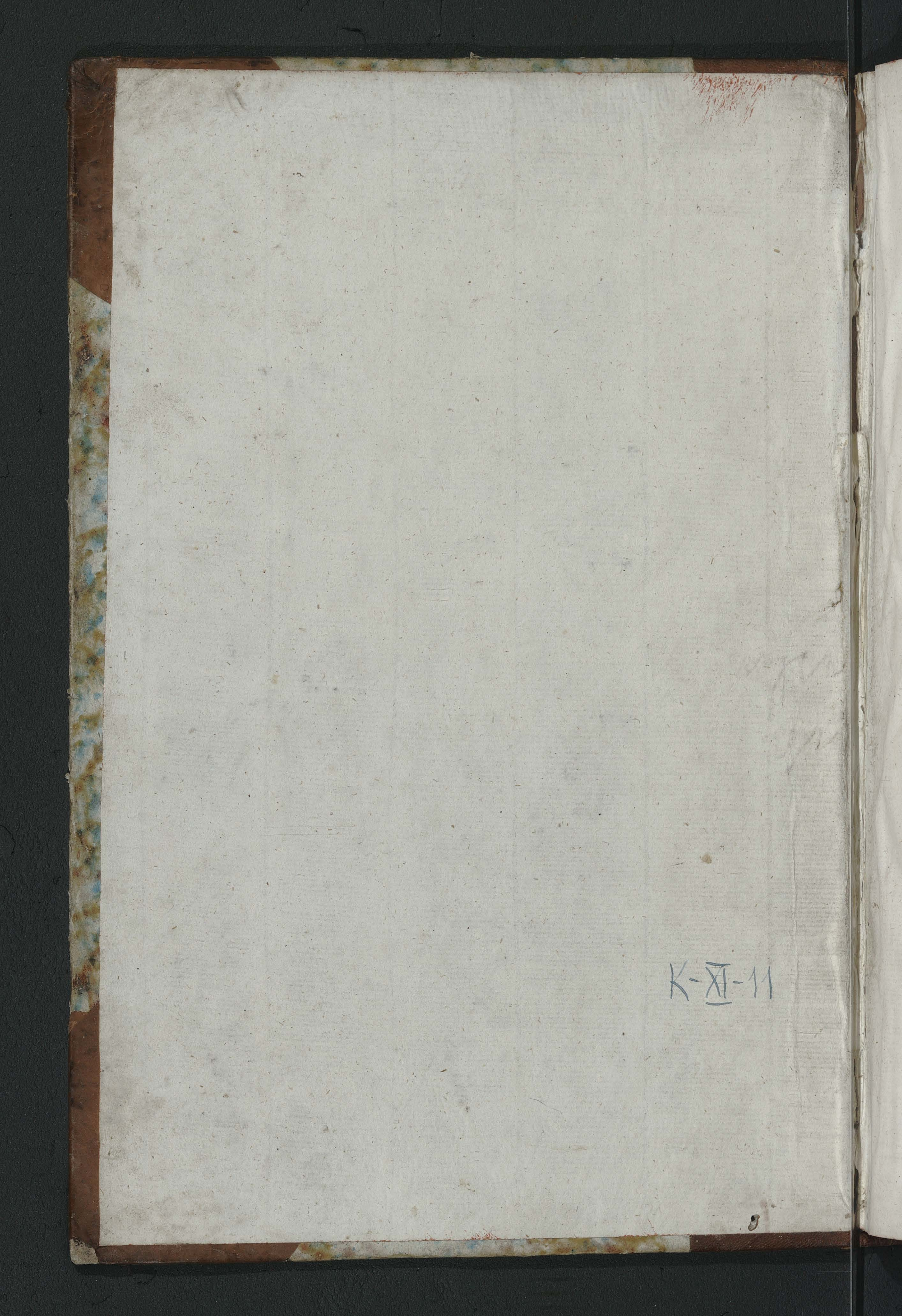
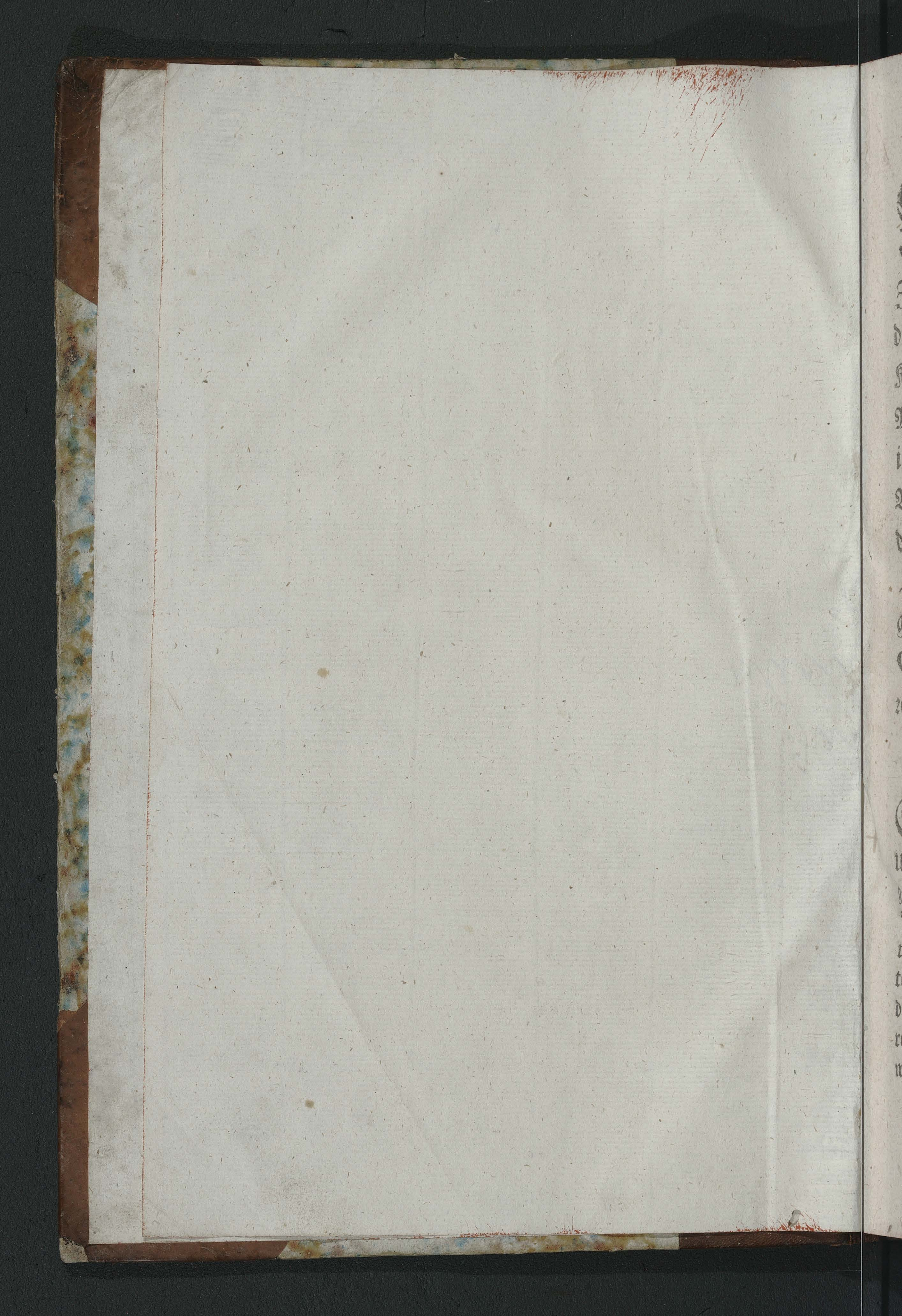



K-XI-11



Wir Franz der Zweyte, von Gottes Gnaden erwählter römischer Kaiser, zu allen Zeiten Mehrer des Reichs, König in Germanien, zu Hungarn, Böheim, Galizien und Lodomerien, rc. Erzherzog zu Oesterreich, Herzog zu Burgund und zu Lothringen, Großherzog zu Toskana rc. rc.

MY FRANCISZEK WTORY Z BOŻEY ŁASKI OBRANY CESARZ RZYMSKI, PO WSZYSTKIE CZASY POMNOŻYCIEL RZESZY, KROL NIEMIECKI, WĘGIERSKI, CZESKI, GALLICYI I LODOMERYI ETC. ARCY-XIĄŻE AUSTRYI, XIĄŻĘ BURGUNDYI Y LOTHARYNGII, WIELKI XIĄŻE TOSKANSKI ETC. ETC.

Da den Rechtsuchenden in Westgalizien solche Gerichtsbehörden verschaffet worden, von denen sie mit Vertrauen und Beruhigung eine förderliche, ordentliche, und verläßliche Justizpflege erwarten können; so erfordert auch die Billigkeit, daß diejenigen, denen diese Vortheile unmittelbar zu statten kommen, zur Bestreitung der damit verbundenen Kosten beitragen. Um nun dabei alle Willkühr abzuhalten, wird nach dem

Ponieważ dla dochodzących Prawa swoiego w Galicyi Zachodniey takowe Sądy postanowione są, po których ciż z ufnością y z własnym zaspokoieniem, y z wszelką pewnością nayprzyzwoitszey oddania sobie sprawiedliwości spodziewać się mogą; słuszność zatym wymaga, ażeby ci, na których takowe korzyści bezposrzedniczo spływaią, przykładali się do kosztów nieuchronnie

Beispiele Unserer übrigen Königreiche und Länder die Taxordnung für Westgalizien hiemit festgesetzt, die nach dem angenommenen Unterschiede des Richteramts in Streitsachen, oder ausser demselben in zwey Abtheilungen zerfällt. Nur ist diese Taxordnung auf die obrigkeitlichen Ortsgerichte nicht anwendbar, weil die Obrigkeiten ihren Unterthanen die Justizpflege unentgeltlich zu leisten haben.

z tąd wynikaiących. Tym więc zamiarem chcąc wszelką oddalić samowładność w pobieraniu tax, ninieyszy przepis taxalny na wzór innych naszych Królestw y Państw tak też dla Galicyi Zachodniey postanawiamy, który na dwa podziały podług różnicy Urzędu Sędziego w sprawach albo mimo tych dzieli się. Przepis takowy taxalny nie rozciąga się jednak na Sądy mieyscowe, ile że Zwierzchności swoim poddanym sprawiedliwość bezpłatnie sprawować maią.

Erste Abtheilung.

Von den Taxen in Streitsachen.

PODZIAŁ PIERWSZY

O Taxach w Sprawach.

§. 1.

Die Taxen in Streitsachen werden nach dem Verhältnisse der Beschwerlichkeit, und Wichtigkeit der richterlichen Amtshandlungen in Rubricken, diese aber in vier Klassen eingetheilt. Die erste Klasse ist den Landrechten, wo selbe immer ihren Sitz haben mögen, und dem Magistrate

§. 1.

Taxy w sprawach zachodzące dzielą się podług proporcyi zatrudnienia y wielkości sprawowanych przez Sędziego Urzędowych czynności na Rubryki, a te na Cztery Klassy. Pierrwsza Klassa przeznaczona iest dla Sądów Szlacheckich, gdzie-

zu

zu Krakau; die zweyte den Magistraten zu Lublin, und Sandomir; die dritte den Magistraten aller Kreisstädte mit Einschluß von Olkusz, dann Lukow, Kazimirz bei Krakau, Kazimirz im jozefower Kreise, Urzendow, Opoczno, Przedborz, Radoschitz, Sulejow, Malogosz, Krasnostow, Wengrow, und Sokolow; die vierte den Magistraten aller übrigen Ortschaften, und den Berggerichten zugewiesen.

kolwiek one ustanowione są, y dla Magistratu w Krakowie, Druga dla Magistratu w Lublinie y Sandomirzu; Trzecia dla Magistratów po wszystkich Miastach Cyrkularnych z przyłączeniem do niey Olkuszu, Radzyna, Kazimierza przy Krakowie, Kazimierza w Jozefowskim Cyrkule, Urzędowa, Opoczna, Przedborza, Radoszyc, Suleiowa, Małogoszcza, Krasnostawu, Węgrowa y Sokołowa; Czwarta dla Magistratów wszystkich innych Miast, y Sądów gorniczych.

§. 2.

Wenn eine taxbare Amtshandlung auf Ersuchen, und im Namen eines Landrechtes von einem Magistrate vorgenommen wird, ist die Taxe nach der ersten Klasse aufzurechner. Hiervon fällt dem eingeschrittenen Magistrate der Betrag nach jener Klasse zu, der für seinen eigenen Gerichtsbezirk der gesetzmässige ist. Das Uibrige fließt in den Taxfond desjenigen Landrechtes, auf dessen Ersuchen die Amts-

§. 2.

Kiedy jaka czynność urzędowa, od którey należytość Taxy postanowiona iest, na żądanie którego Sądu Szlacheckiego przez Magistrat jaki imieniem tegoż przedsięwziętą będzie, taxa na ten czas podług pierwszey Klasy wymierzona bydź powinna: z którey Magistratowi takową czynność sprawuiącemu tyle tylko należeć ma, ile dla onegoż Dystryktu Sądo-

handlung vorgenommen worden ist.

§. 3.

Wenn in einer Streitsache eine unadeliche Parthey ausser dem Gerichtsbezirke ihres Wohnortes geklagt wird; so wird die Taxe nach jener Klasse aufgerechnet, die für den Ortsbezirk, wo die beklagte Parthey ihren Wohnsitz hat, die gesetzmässige ist.

§. 4.

Alle rechtenden Partheyen werden ohne Unterschied des Standes, des Karakters, der Würde, der Religion in dem Bezuge der Gerichtstaxen gleich behandelt. Selbst zwi-

wego przepiſano ieſt; Reſzta zaś ſpadać powinna na Fundusz taxalny tych Sądów Szlacheckich, na których żądanie taż czynność Urzędowa przedsięwziętą była.

§. 3.

Jeżeli w jakiey ſprawie kto, który nie jest Szlachcicem, zapozwany będzie do innego Sądu, a nie tego, do którego z powodu mieysca ſwego pomieszkania należy, Taxa na ten czas podług tey Klaſsy wymierzona bydź powinna, która poſtanowiona jest dla tego Sądu, w którego Dystrykcie mieszka Strona obżałowana.

§. 4.

Wszystkie prawuiące ſię ſtrony maią bydź co do opłacenia Tax Sądowych zarówno uważane bez względu na ich ſtan, Urzędy, Godność y Religią: Pomiędzy

schen

schen den Unterthanen der Erbländer, und den auswärtigen, wenn sie vor hiesigen Gerichten zu rechten haben, findet keine Unterscheidung statt.

nawet samemi Poddanemi Kraiów dziedzicznych, a obcemi, którzy się w tuteyszych Sądach prawuią, żadney różnicy czynić nie należy.

§. 5.

Die Parthey, und ihr Rechtsfreund haben für die Taxen zu haften; doch steht es diesem frey, bei Uibernahme der Streitsache zu seiner Sicherstellung einen verhältnißmässigen Vorschuß von der Parthey zu fordern.

§. 5.

Strona y oneyże Patron obowiązana jest za Taxy odpowiadać: Wolno a toli jest Patronowi, gdy Sprawę przyimuie, dla swego zabespieczenia domagać się u Strony proporcyonalney na wprzód opłaty.

§. 6.

Die Taxe wird von jeder einzelnen taxbaren Amtshandlung abgenommen; daher der Richter ihren Betrag auf jede einzelne taxbare Schrift anzumerken hat.

§. 6.

Od wszelkiey Urzędowey czynności, za które się Taxa należy, zapłacono bydź powinno. Sędzia zatym ilość oneyże na każdym Piśmie, które takowemu Taxie opłaceniu podpada, wyrazić powinien.

§. 7.

Die Taxe ist von derjenigen Parthey zu entrichten, auf deren Anlangen die taxbare Amtshandlung geschehen ist. Nur für die Inrotulirung der Akten hat jede der streitenden Partheyen die Taxe ganz zu zahlen.

§. 7.

Taxę opłacić jest ta strona obowiązana, na którey żądanie czynność Urządowa, pod opłatę taxy podpadaiąca, uskuteczniona iest. Jednakże za spisanie Rotułu względem wynikłych Aktów, każda z prawuiących się strona Taxę całkowicie opłacić powinna.

§. 8.

Auch die Urtheilstaxe muß jede Parthey ganz bezahlen; es wäre denn, daß durch das Urtheil des höheren Richters das Urtheil des untern Richters wäre bestättiget worden. In diesem Falle ist der obsiegende Theil von Entrichtung der Urtheilstaxe frey, dagegen muß die Parthey, welche die Appellazion ergriffen hat, die Urtheilstaxe doppelt entrichten. Ist aber durch das höhere Urtheil jenes des unteren Richters ganz oder zum Theil abgeändert worden; so zahlt jeder Theil die Urtheilstaxe, wenn auch die Appel-

§. 8.

Taxę od Wyroku strona również każda całkowicie ponosić ma, wyiąwszy, gdyby Wyrok niższego Sędziego przez Wyrok Sędziego wyższego potwierdzonym został. W którym razie strona wygrywaiąca od zapłacenia Taxy należącey od Wyroku iest wolna, Strona zaś appellacyą zakładaiąca Taxę od Wyroku w dwoynasób natomiast opłacić powinna. Gdyby iednak Wyrok niższego Sędziego na mocy Wyroku Sędziego wyższego zupełnie lub w czę-

lazion

lazion von beiden Theilen wäre ergriffen worden. Sollte das Urtheil gegen einen Abwesenden, der keinen von ihm selbst begewaltigten Vertreter hatte, auf sein Ausbleiben geschöpfet worden seyn; so muß der Kläger auch für den Beklagten gegen das ihm an letztern zustehende Erholungsrecht die Urtheilstaxe abführen.

ści został odmienionym, na ten czas należy się od każdey strony Taxa od Wyroku, chociażby Appellacya nawet y od obydwóch stron założoną była. Jeżeliby zaś Wyrok naprzeciw nieprzytomnemu, który umocowanego przez siebie nie miał zastępcy, z powodu onegoż zapadł nie stawienia się, Powód w tym razie należą się od Wyroku Taxę nawet za obżałowanego, zachowawszy sobie Prawo na nim tego poszukiwania, zapłacić powinien.

§. 9.

Die Parthey, oder ihr Rechtsfreund soll sich die unverzügliche Abführung der Taxe angelegen halten. Würde sie aber nicht berichtiget; so soll deßwegen der Rechtsgang nicht gehemmet, sondern mit der taxbaren Amtshandlung fortgefahren, der Betrag der Taxe aber indessen vorgemerkt werden. Am Ende jeden Monats werden die Rückstände der vorgemerkten Taxen eingetrieben, und dient dabei der Parthey, die in den

§. 9.

Strona czyli oneyże Patron starać się ma o niezwłoczne Taxy opłacenie. Gdyby iednakże taż zapłacona nie była, ciąg Prawny bynaymniey przez to tamowany bydź nie powinien, lecz czynność Urzędowa, od którey się Taxa należy, daley sprawowana, wypadaiąca zaś ilość Taxy tym czasem zanotowaną zostanie. Na końcu każdego Miesiąca zaległe Taxy exekwowane będą, a Stro-

Ersatz der Gerichtskosten verurtheilt worden, daß sie darüber die Appellazion ergriffen habe, zu keiner Entschuldigung.

nie na powrócenie kosztów Sądowych wskazaney, ku żadney wymówce to służyć nie może, iż w tey mierze Appellacya założyła.

§. 10.

Die Taxen sind nur dem Richter selbst zu Handen der dazu eigens aufgestellten beeideten Gerichtsperson zu übergeben, oder dem Taxamte unmittelbar selbst abzuführen. Eine Parthey, die diese ihr zu statten kommende Vorsicht verabsäumte, hätte die nicht eingegangene Taxe, ungehindert sie die an einen Dritten geschehene Entrichtung erweisen könnte, noch einmal zu erlegen.

§. 10.

Taxy samemu tylko Sędziemu na ręcę poprzysiężonego Urzędnika Sądowego, właściwie na ten koniec postanowionego oddane, albo prosto do Urzędu Taxalnego wniesione bydź powinny. Strona przezorności tey sobie przynależney zaniedbuiąca, obowiązana iest Taxę nie oddaną ieszcze raz zapłacić, chociażby z tego wywieść się mogła, iż ią inney iakiey trzeciey osobie opłaciła.

§. 11.

Läßt es eine Parthey, oder ihr Rechtsfreund auf Eintreibung der Taxen ankommen, so hat zwar der Richter vorläufig die Parthey, daß sie

§. 11.

Gdyby strona która, lub oneyże Patron aż do tego przyiść dozwoliła, iżby Taxy przez exekucyą pozyskane bydź musiały, Sędzie

den

den Taxausstand binnen acht Tagen berichtige, zu erinnern; bleibt aber diese Erinnerung fruchtlos, so ist an die säumige Parthey, oder an ihren Geschäftsträger oder Rechtsfreund der Gerichtsdiener mit dem Befehle abzuordnen, daß er von dem vorfindigen Vermögen so viel abnehme, als der Taxausstand beträgt; das Abgenommene wird bei nächster Feilbietung verkauft, von dem Kaufschillinge der Ausstand berichtigt, und der Uiberrest dem Eigenthümer zurückgestellt.

na ten czas Stronę poprzedniczo ostrzedz wprawdzie powinien, aby zaległe Taxy w ośmiu dniach opłaciła, gdyby iednakże ostrzeżenie takowe było bezskutecznym, wysłany będzie Woźny do takowey opieszałey Strony, lub do oneyże zastępcy czyli Patrona z danym sobie tym rozkazem aby z znayduiącego się maiątku tyle zaiął, ile Taxy zaległe wynoszą, zaięta potym ruchomość za naybliższą Licytacyą sprzedana, pieniędzmi za nią zebranemi zaległe Taxy opłacone, a pozostaiąca reszta Właścicielowi na powrót oddana zostanie.

§. 12.

Diese Eintreibungsart findet nicht mehr statt, wenn eine Taxe eingetrieben werden wollte, die vom Tage, als die taxbare Amtshandlung für sich gieng, ein ganzes Jahr, ohne sie zu rügen, im Rückstande belassen worden wäre.

§. 12.

Sposób ten exekwowania nie znayduie atoli w tym razie więcey mieysca, gdyby takową Taxę przez exekucyę pozyskać chciano, która od dnia przedsięwziętey Urzędowey czynności, od którey Taxę opłacić należało, cały Rok, nie dopominaiąc się o nią, zaległą zostawała.

§. 13.

Die Belohnung der Kunstverständigen, für welche in dieser Taxordnung keine Bestimmung gegeben ist, wird dem Einverständnisse zwischen ihnen, und den Parthеyen überlassen. Sollte dieses nicht statt finden; so bestimmt der Richter nach Vernehmung der Parthеyen, und mit Rücksicht auf die angewendete Mühe, auf den Grad der Kunst, auf den Karakter des Kunstverständigen den billigen Betrag.

§. 14.

Ist bei dem richterlichen Amtsgeschäfte ein Gränzkämmerer eingeflossen, so gebühren selbem für jeden Tag, den er hierzu in seinem Wohnorte verwendete, zwey Gulden rheinisch, für jeden Tag, den er hierwegen ausser seinem Wohnorte zubrachte, vier Gulden rheinisch, für deren Einhebung der Gränzkämmerer selbst zu sorgen hat, und werden im letzteren Falle die Tage der Zu- und Rückreise zugerechnet, wofür demselben die Fuh-

§. 13.

Nadgroda w sztuce biegłym należąca ninieyszym taxalnym przepisem dla nich nieoznaczona własnemu ich z Stronami zostawuie się porozumieniu; gdyby iednak, że to dopięte nie było, Sędzia na ten czas wysłuchawszy strony względnie na trudy i pracę łożoną, oraz na stopień doskonałości i charakter w sztuce biegłego sprawiedliwą dla niego należytość wyznaczy.

§. 14.

Jeżeli w sprawowanie interessów do Urzędu Sędziego ściągaiących się, wchodzi Komornik Graniczny, za każdy dzień który w mieyscu swego pomieszkania na sprawowanie takowych Urzędowych czynności obróci, należeć się mu będą dwa złote Ryńskie, a za każdy dzień za mieyscem swego pomieszkania w interessie przepędzony cztery złote Ryńskie, o których odebranie Komornik

re

re mit vier Pferden insbesondere verschaft werden muß; wo dagegen auf Verschaffung der Kost der Gränzkämmerer nie einen Anspruch hat. Hätte er aus Eigennutz die Arbeit verzögert, und daher die Tage seiner Beschäftigung unnütz vermehrt; so steht der Parthey bevor, die Zahl der Tage nach dem Ebenmasse der geleisteten Arbeit mässigen zu lassen; auch ist der Saumsal insbesondere zu strafen.

sam starać się powinien, w którym to razie dnie podróży tam y na powrót przepędzone wrachowane, y powoz czterma Końmi osobno dla niego obmyślony bydź powinien, stołu jednak aby mu takowy dawany był, nigdy Komornik Graniczny domagać się nie może. Gdyby zaś tenże z powodu własney korzyści robotę przewlec usiłował, a przez to dnie swoiego zatrudnienia bezużytecznie pomnożył, stronie będzie na ten czas wolno, domagać się o to, aby liczba dni onegoż roboty podług sprawiedliwego wymiaru umiarkowana była, w czym tenże za swą opieszałość ieszcze osobno ukaranym bydź powinien.

§. 15.

Schiedsrichtern steht es frey, sich über den Betrag ihrer Belohnung mit der Parthey einzuverstehen. Ist darüber nichts verabredet worden, so können ihnen die Taxen nur nach gegenwärtiger Taxordnung zuerkannt werden.

§. 15.

Sędziom polubownym iest wolno względem postanowienia nadgrody z Stroną się umówić. Gdyby iednak nic w tey mierze postanowionego nie było, Taxy nie inaczey, iak tylko podług ninieyszego Tax przepisu onymże zasądzone bydź mogą.

§. 16.

Die Parthey, die durch obrigkeitliches Zeugniß, oder durch jenes ihres Pfarrers, ihres Hausherrn, oder auf andere glaubwürdige Art ihre Dürftigkeit darthun kann, steht es frey, um die Befreyung von Entrichtung der Taxe zu bitten. Diese Befreyung ist bei dem Landesgubernium anzusuchen, wenn die Taxe in die Staatskasse einfliessen sollte; bei dem Magistrate aber, wenn sie der städtischen Kasse zukäme. Doch kann die von einem Magistrate erwirkte Taxnachsicht nicht auf die Appellazions- oder Revisionstaxen ausgedehnet werden, wenn die Bestättigung dieser Nachsicht nicht auch von dem Landesgubernium erwirkt worden ist.

§. 16.

Stronie tey, któraby świadectwem Zwierzchności, lub swego Parocha, albo świadectwem Właściciela Domu, w którym mieszka, lub innym wiary godnym sposobem, niedostatek swoy okazać mogła, wolno iest doprasząć się o to aby od płacenia Tax uwolnioną była. O uwolnienie takowe uprasząć należy u Rządów Kraiowych, ieżeliby Taxa spadała na Skarb publiczny, a zaś u Magistratu w tedy, gdyby taż do Kassy Mieyskiey należała. Z tym wszystkim uwolnienie co do Tax od Magistratu wyiednane, nie może się rozciągać na Taxy appellacyine y rewizyonalne, iak skoro toż uwolnienie od Rządów Kraiowych potwierdzone nie iest.

§. 17.

Streitet eine mittellose Parthey mit einer vermöglichen; so wird die Taxe nur vorgemerkt, und dann für die Fälle, daß entweder ihr Ge-

§. 17.

Jeżeli się strona uboga z maiętną prawuie, Taxa na ten czas się tylko zapisze, która w tym razie odebrana będzie, kiedy strona gen-

gentheil in den Ersatz der Kosten verurtheilt würde, oder sie selbst durch Behauptung des Prozesses in zahlungsfähigen Stand käme, bezogen.

§. 18.

Wenn bei einem Konkurse die angemeldete Forderung nicht über 56 fl. rh. beträgt; so sind alle richterlichen Verhandlungen, die über diese Anmeldung erfolgen, taxfrey. Der Vertreter, und der Verwalter der Masse sind von allen Taxen befreyt. Wird aber ein Gläubiger in dem Urtheile über seine angemeldete Forderung in den Ersatz der Kosten verfällt; so bezahlt er auch diejenigen Taxen, die den Vertreter der Masse betroffen hätten, wenn ihm nicht die Taxbefreyung zu statten käme.

przeciwna na powrócenie kosztów wskazaną, albo strona uboga przez wygranie Processu do tego stanu przyprowadzona będzie, iż zapłacić będzie mogła.

§. 18.

Kiedy w czasie Zbiegu Wierzycielów założona pretensya 56. zł. Ryń. nie przenosi, wszystkie Sądowe względem tey założoney pretensyi wynikaiące czynności wolne są od Taxy. Zastępca y Rządca Massy iest również od opłacenia Tax wszelkich uwolnionym. Jeżeli zaś Wierzyciel na mocy Wyroku względem założoney swey pretensyi zapadłego, na powrócenie kosztów wskazanym zostanie, na ten czas tak też owe Taxy zapłacić powinien, które inaczey należałyby do Zastępcy massy, gdyby od obowiązku onychże opłacenia uwolnionym nie był.

§. 19.

§. 19.

Das Fiskalamt genießt die Taxfreyheit nur in denen Geschäften, wo es das landesfürstliche Aerarium, oder den Unterthan gegen seinen Grundherrn aus dem Bande der Grundherrlichkeit zu vertreten hat. In den übrigen Fällen wird die Taxe vorgemerkt, und nach Endigung der Streitsache von der vertretenen Parthey entrichtet, daher der Landesstelle zur Zahlungsanweisung bei dem gehörigen Fond die Anzeige überreichet, wenn die Vertretung ein aufgehobenes Kloster, eine Stiftung, eine Bruderschaft betroffen hätte. Sollte jedoch der Gegentheil des Fiskalamts in den Ersatz der Gerichtskosten verfällt werden; so muß derselbe die Vergütung also leisten, als ob dem Fiskalamte die Taxbefreyung nicht zu statten gekommen wäre, und der Streit von einem Advokaten wäre vertreten worden.

§. 19.

Urząd Fiſkalny ieſt wolny od opłacenia Tax ſzczególnie w tych intereſſach, w których albo Skarb Monarchiczny albo poddanego naprzeciw ſwemu Dziedzicowi związku Poddańſtwa zaſtępuie. W innych przypadkach Taxa zanotowana, a po ſkończoney Sprawie przez ſtronę zaſtąpioną opłacona, y tym końcem do Rządu Kraiowego aby wypłat oneyże z przyzwoitego Funduſzu był aſsygnowany, donieſienie uczynione bydź powinno, ieżeli toż zaſtąpienie tyczyło ſię znieſionego Klaſztoru, Funduſzu, lub Bractwa iakiego. Miałaby zaś Strona przeciwna Urzędu Fiſkalnego, na powrócenie koſztów Sądowych bydź wſkazaną, na ten czas obowiązana ieſt taż należytości Taxalne w tym ſpoſobie opłacić, iak gdyby Urząd Fiſkalny nie był wolny od opłacenia Tax y Sprawa przez Adwokata zaſtępowana była.

§. 20.

Wenn eine gerichtliche Exekuzion wegen Entrichtung ausständiger landesfürstlicher Gefälle vorgenommen wird, sollen zwar die gesetzmässigen Taxen von dem Exekuzionsführer der Gerichtsbehörde ordentlich entrichtet, von dieser aber Sorge getragen werden, daß neben der Hauptschuld auch die Vergütung dieser Taxen erhalten werde.

§. 20.

Kiedy exekucya Sądowa względem opłacenia zaległych Monarchicznych intrat przedsięwziętą będzie, Taxy do ustawy stołowne od tego który exekucyą wyrobił, Zwierzchności Sądowey w prawdzie przyzwoicie opłacone bydź powinny, z tym wszystkim taż Zwierzchność Sądowa starać się powinna, ażeby oprócz istotnego długu nawet nadgrodzenie takowych Tax pozyskane było.

§. 21.

Fände der höhere Richter in der Verhandlung des untern Richters eine Nullität; so unterliegt die hierwegen erlassene Verordnung keiner Taxe, vielmehr, wenn daraus eine neue Verhandlung entsteht, sind den Partheyen die abgeführten Taxen zurückzustellen.

§. 21.

Gdyby Sędzia wyższy uznał nieważność w postępowaniu niższego Sędziego, rozporządzenie w tey mierze zapadłe żadney nie podpada Tax opłacie, owszem ieżeliby rozprawa na nowo rozpoczęta bydź musiała, zaliczone nawet Taxy powrócone bydź powinny.

§. 22.

Für die Berichte, die in Streitsachen erstattet worden, ist keine besondere Taxe aufzurechnen.

§. 23.

Die Taxen müssen in jedem Falle in die landesfürstliche Kasse, oder in die Gemeindkasse einfliessen. In keinem Falle dürfen sie einem Gerichtsbeamten, oder Abgeordneten zugewiesen, noch weniger von ihm sich zugeeignet werden. Dahin gehören auch die Geldstrafen, die nach dem Gesetze aus Gelegenheit der Verwaltung des Richteramtes vorfallen. Nur die Zählgelder dürfen bei den landesfürstlichen Stellen unter die Räthe und Präsidien gegen die ihnen obliegende Haftung für das hinterlegte Gut ertheilt werden.

§. 22.

Od Relacyi czynionych w ſprawach żadney oſobliwey Taxy rachować nie należy.

§. 23.

Taxy w każdym razie do Kaſs Monarchicznych albo do Kaſsy poſpolitey wpływać powinny. W żadnym przypadku nie mogą one dla Urzędnika Sądowego, lub oſoby delegowaney bydź przeznaczone, a tym mniey przez nich ſobie przywłaszczane. Do tych należą także kary pieniężne, które z powodu ſprawowania Urzędu Sędziego podług uſtawy wydarzaią ſię. Szczególnie tylko Taxy od przeliczenia należące ſię mogą po Subſelliach Monarchicznych między Konsyliarzów y Præſidia pod obowiązkiem odpowiedzi za złożony maiątek bydź podzielone.

Nun

Nun folgt das Verzeichniß der Taxen in Streitsachen.

Tu następuie Wypis tax w Sprawach.

Erste Rubrick.

Rubryka pierwsza.

Klasse	1te	2te	3te	4te
	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
	— 6	— 3	— 3	— 3

Klassa	1a.	2ga.	3cia.	4ta.
	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—k.
	— 6.	— 3.	— 3.	— 3.

In diese Rubrick gehören:

a) Jeder Bescheid, welcher in dem Verfahren, oder im Exekuzionsweege ergehet, und nicht ausdrücklich einer andern Rubrick zugewiesen ist; doch wird die Taxe für den Bescheid nur einmal bezahlt, wenn auch die Schrift doppelt, oder in mehreren Rubricken überreicht wird.

b) Für jede Anschlagung eines Edikts.

c) Für jede Zustellung einer gerichtlichen Verordnung.

Anmerkung. Muß die Zustellung ausser dem Gerichtsbezirk auf eine Entfernung von einer oder mehreren Meilen geschehen; so sind dem Gerichtsdiener für jede Meile 15 kr. zu bezah-

Do tey Rubryki należą:

a) Rezolucya każda w ciągu sprawy, lub drogą exekucyi wychodząca, ieżeli taż wyraźnie do inney Rubryki nie iest przywiązana. Z tym wszystkim Taxa od rezolucyi raz tylko opłacona bydź ma, chociażby pismo in dupplo, albo z więcey Rubryk składaiące się, podane było.

b) za każde przybicie Edyktu.

c) za każde oddanie Sądowego rozporządzenia.

Uwaga, Jeżeliby oddanie to w odległości na iedną lub więcey mil od Sądu nastąpić musiało, na ten czas Woźnemu 15. kr. za każdą milę zapłacić, y drogę onego na po-

len,

len, und wird in die Berechnung der Meilen auch der Rückweeg eingezogen.

Zweyte Rubrick.

Klasse	1te,	2te,	3te,	4te.
	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
	— 30	— 15	— 12	— 10

Hieher gehören:

a) Die Aufnahme einer mündlichen Klage in das Protokoll §. 19. der allgemeinen Gerichtsordnung.

b) Die Bewilligung des Arrestes §. 367.

c) Die Bewilligung eines Verboths auf bewegliche Güter §. 376.

d) Die Bewilligung einer gerichtlichen Exekuzionsführung §. 402. 404. 405. 407. 409. 410. 412. 415. 422. 425. 454.

e) Der Bescheid zur Erstreckung einer Tagsatzung.

wrót w rachubę mil zaliczyć należy.

Rubryka druga.

Klassa	1a.	2ga.	3cia.	4ta.
	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.
	— 30.	— 15.	— 12.	— 10.

Do tey należą:

a) zapisanie słowney żałoby do Protokołu podług §. 19. Ustawy Sądowey.

b) dozwolenie aresztu §. 367.

c) dozwolenie aresztu na rzeczy ruchome §. 376.

d) dozwolenie sądowey exekucyi §. 402. 404. 405. 407. 409. 410. 412. 415. 422. 425. 454.

e) rezolucya na przedłużenie dnia do stawienia się.

Dritte Rubrick.

Klasse	1te,	2te,	3te,	4te.
	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
	— 40	— 20	— 15	— 10

Hieher gehören:

a) Die Entscheidungen, die im Zuge des Verfahrens vorfallen, und ohne Ausfertigung eines Urtheils geschehen:

1. Uiber die Rechtfertigung des Ausbleibens bei einem mündlichen Verfahren §. 29.

2. Uiber die Gestattung in der Replick oder Dupplick Neuerungen beizubringen. §. 40. 45.

3. Uiber die Bestellung eines gemeinschaftlichen Rechtsfreundes gegen die Vorrechtsklagen. §. 144.

4. Uiber die Bestellung oder Bestättigung des Verwalters der Konkursmasse, oder des Kreditorenausschusses. §. 92. 93. 95.

Rubryka trzecia.

Klassa	1a.	2ga.	3cia.	4ta.
	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.
	— 40.	— 20.	— 15.	— 10.

Do tey należą:

a) Decyzye w ciągu Sprawy y bez wydania formalnego Wyroku wychodzące,

1) względem usprawiedliwienia z niestawienia się przy ustney rozprawie §. 29.

2) względem dozwoloney wolności przywiedzenia w Replice lub Duplice nowych dowodów §. 40. 45.

3) względem ustanowienia wspólnego Patrona na przeciw żałobom o pierwszeństwo §. 144.

4) względem ustanowienia lub potwierdzenia Rządcy Massy konkursowey albo Deputacyi Wierzycielskiey §. 92. 93. 95.

5. Uiber die Ausmessung der Frist zur Genehmigung oder Bemänglung der Rechnung. §. 165.

5) względem wymierzenia terminu do potwierdzenia Rachunków albo wytknięcia błędów onychże §. 165.

6. Uiber die gerichtliche Einsicht der Urkunden. §. 198.

6) względem sądowego przeyrzenia się w Oryginałach §. 198.

7. Uiber die Veranlassung eines Beweises durch Kunstverständige. §. 262.

7) względem nakazania dowodu przez biegłych w sztuce §. 262.

8. Uiber die Sicherstellung des obsiegenden Theiles während dem Appellazionszuge. §. 339.

8) względem zabespieczenia Strony wygrywaiącey w ciągu założoney Appellacyi §. 339.

9. Uiber die Wiedereinsetzung in den vorigen Stand gegen verstrichene Fallfrist §. 494.

9) względem przywrócenia sprawy do pierwszego stanu z powodu upadłego terminu §. 494.

10. Zur Bewilligung einer Fristerweiterung, welche die gesetzmässige übersteigt. §. 523.

10) względem dozwolonego nad Ustawy przedłużonego terminu.

b) Die Ausfertigung eines Edikts, ohne Rücksicht, ob dasselbe in einem oder mehreren Orten anzuschlagen sey. §. 203. 432. 476. 512.

b) Rozpisanie Edyktu bez względu na to, czyli tenże w iednym lub po więcey mieyscach przybitym bydź ma §. 203. 432. 476. 512.

c) Jedes Ersuch- oder Antwortsschreiben, das von ei-

c) względem rekwizycyi y odpowiedzi od ie-

nem

nem Richter zu dem andern ergeht.

1. wegen Vernehmung eines Zeugen. §. 222.

2. wegen Beförderung der Zeugenverhöre. §. 231.

3. wegen Zusendung des Weisungsprotokolls §. 230.

4. wegen Ausführung einer bewilligten Exekuzion. §. 402. 404. 412. 420. 422. 425. 426.

Anmerkung. Die Präsidialnoten oder Ersuchschreiben, die der Richter bei Bewilligung eines Verbothes, oder einer Erfolglassung, die von einer Staatskasse zu befolgen ist, an die Finanzstelle, der die Kasse untersteht, erläßt, unterliegen keiner Taxe.

d) Jeder Befehl an einen Gränzkämmerer, Gerichtsabgeordneten, Gerichtsdiener, Kunstverständigen, Vermögensverwalter, Massevertreter, Sequester, wenn er in einer blossen Parthey-sache ergehet.

dnego Sędziego do drugiego wychodzących iako to:

1) względem wysłuchania świadka §. 222.

2) względem przyſpieſzenia wysłuchania Świadków §. 231.

3) względem odeſłania Protokołu wyſłuchanych Świadków §. 230.

4) względem uſkutecznienia dozwoloney exekucyi §. 402. 404. 412. 420. 422. 425. 426.

Uwaga. Noty prezydyalne, albo rekwizycye, które Sędzia w czasie dozwolonego areſztu lub wypłacenia z Kassy publiczney do tych Zwierzchności Skarbowych czyni, którym Kassa podległa ieſt, nie podpadaią pod żadną tax opłatę.

d) Wſzelkie rozkazy Komornika Granicznego, Delegowanego Sądowego, Woźnego, Biegłego w ſztuce, Rządcy maiątku, zaſtępcy Massy lub Sekweſtratora w ſamym intereſsie Strony wychodzące.

e) Jede von dem Gerichts-diener unternommene Exekuzionsführung. §. 405. 407. 415. 454.

f) Jede gerichtliche Vidimirung der Abschrift einer Urkunde.

Vierte Rubrick.

Klasse 1te, 2te, 3te, 4te.
fl. kr. fl. kr. fl. kr. fl. kr.
1 — — 30 — 20 — 15

Hieher gehören:

a) Alle Urtheile, welche in folgenden Fällen ergehen:

1. Auf Ausbleiben eines Theils. §. 25.

2. Uiber den Zurückerlag einer Klage. §. 35.

3. Uiber die streitige Vertretung. §. 51.

4. Uiber das einem Aufgeforderten auferlegte Stillschweigen. §. 67.

5. Uiber die Richtigkeit einer beim Konkurse ange-

e) wszelka przez Woźnego przedsięwzięta exekucya. §. 405. 407. 415. 454.

f) wszelka Sądowa widymata przekopiowanych Dokumentów.

Rubryka czwarta.

Klassa 1a. 2ga. 3cia. 4ta.
zł.—kr. zł.—kr. zł.—kr. zł.—kr.
1. — — 30 — 20. — 15.

Do tey należą:

a) wszystkie Wyroki które w następuiących przypadkach wychodzą.

1) z powodu niestawienia się iakiey strony §. 25.

2) względem nazad oddania iakiey żałoby §. 35.

3) względem spórnego Zastępowania §. 51.

4) względem milczenia powołanemu nakazanego §. 67.

5) względem rzetelności pretensyi w czasie Kon-

mel-

meldeten Forderung, wenn ſie den Betrag von 56 fl. überſteigt. §. 114.

6. Uiber eine Vorrechtsklage. §. 142.

7. Uiber die Einwendungen gegen die Vertheilung der Konkursmaſſe. §. 158.

8. Uiber die Aufbewahrung einer bedenklichen Urkunde. §. 199.

9. Uiber die Erneuerung einer Urkunde. §. 206.

10. Auf die Zulaſſung des Beweiſes durch Zeugen. §. 212.

11. Auf die Beſchwörung eines Zeugniſſes. §. 255.

12. Auf die Zulaſſung eines Beweiſes durch Kunſtverſtändige. §. 261.

13. Uiber die Zulänglichkeit einer zur Hemmung der Exekuzion angebothenen Sicherſtellung. §. 371. 383.

14. Uiber die angeſuchte Sequeſtrazion. §. 388.

kursu założoney, gdy taż ſummę 56. zł. Ryń. przenosi §. 114.

6) względem żałoby o pierwſzeńſtwo §. 142.

7) względem zarzutów naprzeciw podziałowi Massy Konkursowey §. 158.

8) względem zachowania podeyrzanego Dokumentu §. 199.

9) względem odnowienia Dokumentu §. 206.

10) względem dopuſzczenia dowodu przez Świadków §. 212.

11) względem zaprzyſiężenia świadectwa §. 255.

12) względem dopuſzczenia dowodu przez biegłych w ſztuce §. 261.

13) względem doſtateczności zabeſpieczenia dla wſtrzymania exekucyi ofiarowanego §. 371. 383.

14) względem proſzoney Sekweſtracyi §. 388.

15. Auf zuerkannte Exekuzion über eingestandene Schuld. §. 398.	15) względem dopuszczoney exekucyi z powodu przyznanego długu §. 398.
16. Uiber die Frage: ob jemand bei Behandlung der Gläubiger den mehreren Stimmen beizutreten schuldig sey. §. 474.	16) względem tego pytania: czyli ten lub ów w czasie obeyścia się z wierzycielami do większości głosów przystąpić obowiązany iest §. 474.
17. Uiber das Begehren wegen Abtretung der Güter. §. 484.	17) względem żądanego odstąpienia Dóbr §. 484.
b) Die Ausfertigung eines gerichtlichen Amtszeugnisses.	b) wydanie od Sądu świadectwa Urzędowego.
c) Die Aufnahme des Eides, der von einer der streitenden Partheyen, oder bei zugelassener Beschwörung des Zeugnisses §. 257, oder von einem Kunstverständigen §. 266, oder bei der eidlichen Angabe §. 293. 294. abgelegt wird.	c) Odebranie przysięgi, która od Strony iakiey prawuiącey się, albo w czasie dozwolonego zaprzysiężenia świadectwa §. 257. lub przez biegłego w sztuce §. 266. albo w razie wyiawienia pod przysięgą §. 293. 294. złożoną będzie.
d) Die Inrotulirung der Akten. §. 316.	d) Inrotulowanie Aktów §. 316.
e) Die Zustandebringung eines gerichtlichen Vergleiches §. 358, oder der gerichtlichen Behandlung der Gläubiger §. 477.	e) Przyprowadzenie do skutku iakowey zgody Sądowney §. 358. lub Sądowego z Wierzycielami odtargowanią §. 477.

Fünf-

Fünfte Rubrick.

Klasse 1te, 2te, 3te, 4te.
fl. kr. fl. kr. fl. kr. fl. kr.
3 — 1. 30 1 — — 45

Hieher gehört:

a) Das Klassifikazionsurtheil, wofür die Urtheilstaxe aus der Masse nur einmal abgeführt, von dem Auszuge aber, der jedem Gläubiger, so viel seine Forderung betrift, zukömmt, nur die Schreibgebühr entrichtet wird. §. 120.

b) Für jeden Tag, wo der Richter oder dessen Abgeordneter zum Zeugenverhöre in dem Gerichtsorte §. 230, oder in der Zeugenwohnung §. 240. zur Beschreibung, Schätzung, Feilbietung, Sperrung eines in Exekuzion oder Konkurs verfallenen Gutes §. 98. 147. 273. 428. 440. 455. 456. oder zur Beaugenscheinigung einer Streitsache §. 274. einschreitet.

Anmerkung. In der Zahl der Tage wird auch die Zeit der hiezu etwann nothwen-

Rubryka piąta.

Klassa 1a. 2ga. 3cia. 4ta.
zł.—kr. zł.—kr. zł.—kr. zł.—kr.
3 — 1. 30. 1. — 45.

Do tey należy:

a) Wyrok Klassyfikacyi za który Taxa od Dekretu raz tylko z Massy opłacona; za wypis zaś służący każdemu Wierzycielowi, ile ten się onegoż pretensyi tyczy, szczególnie należytość od pisania zapłacona bydź powinna §. 120.

b) za każdy dzień, w którym Sędzia albo onegoż Delegowany do wysłuchania świadków w mieyscu Sądowym §. 230. albo w pomieszkaniu samego świadka §. 240. do spisania, oszacowania, do Licytacyi, obsygillacyi iakiego pod exekucyą lub konkurs podpadłego maiątku §. 98. 147. 273. 428. 440. 455. 456. albo do naocznego oglądania kontrowersu §. 274. przystępuie.

Uwaga. Do liczby dni czas takteż potrzebney może na to podróży wyracho-

digen Reise eingerechnet, und muß beinebens von der Parthey dem Gerichtsabgeordneten die seinem Karakter angemessene Fuhre, dann die anständige Kost, so lange er von seinem Wohnorte wegen dieses Geschäfts abwesend ist, gereichet werden.

wany będzie Delegowanemu oraz Sądowemu przyzwoity do Urzędu onego powoz y stół, iak długo dla takowego zatrudnienia oddalonym iest od mieysca swego pomieszkania, dawany bydź powinien.

Sechste Rubrick.

Rubryka szósta.

Klasse	1te,	2te,	3te,	4te.
	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
	6 —	4 —	2. 30	1. 30

Klassa	1a.	2ga	3ia.	4ta.
	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.
	6 —	4. —	2. 30.	1. 30.

Hieher gehört:

Jedes Urtheil, das nicht ausdrücklich der vierten Rubrick zugewiesen ist, wenn auch das Urtheil nur bedingnißweise geschöpft wurde. Dagegen darf für das über das mündliche Verfahren verfaßte Protokoll §. 24, dann für die Beweggründe des Urtheils §. 328 nur die Schreibgebühr, falls die Parthey Abschriften verlangt, entrichtet, für die Aufnahme des mündlichen Verfahrens §. 21, für das Verzeichniß der dabei eingelegten Akten §. 323, für die Zustellung des Urtheils, für das

Do tey należy:

Każdy Wyrok, iak tylko ten wyraźnie w Rubryce czwartey wytknięty nie iest, chociażby też Wyrok takowy szczególnie pod założonym warunkiem nastąpił. Jednakże za spisanie Protokołu w słowney rozprawie §. 24. tudzież za wydanie przyczyn osądzenia §. 328. szczególnie należytość tylko od pisania, ieżeli Strona Kopii onychże domaga się, zapłacona bydź powinna: za spisanie zaś ustney rozprawy §. 21. Spisanie dokumentów złożo-

De-

Dekret, wodurch ein Appellazions- oder Revisionsurtheil der Partheyen erinnert wird, keine Taxe aufgerechnet werden.

Anmerkung. Die Urtheilstaxe muß bezahlt werden, wenn das Urtheil beschlossen, und zur Zustellung bereit ist, wenn es auch von der Zustellung selbst wegen eingetretener Ausgleichung, oder Abstehung abgekommen wäre.

Siebente Rubrick.

Klasse	1te,	2te,	3te,	4te.
	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
	— 4	— 2	— 2	— 2

Diese findet statt:

Für jede Seite einer Abschrift, welche die Parthey von dem Richter verlangt. Des Richters Pflicht ist, zu sorgen, damit nicht die Parthey durch Ausdehnung der Handschrift in unnöthige Kosten versetzt werde.

nych §. 323. oddanie Wyroku, oraz za Dekret, którym się Wyrok drogą Appellacyi lub rewizyi zapadły Stronom ponawia, żadney Taxy rachować nie należy.

Uwaga. Taxa od Wyroku zapłacona bydź powinna, ieżeli Wyrok uchwalonym, y gotowym iest do oddania, chociażby rzeczywiste do rąk oddanie dla nastąpionego ułożenia się lub odstąpienia niepotrzebne było.

Rubryka siodma.

Klassa	1a.	2ga.	3cia.	4ta.
	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.
	— 4.	— 2.	— 2.	— 2.

Tu należy się od każdego boku iakiey kopii, którey Strona od Sędziego domagać się będzie. Obowiązkiem iest Sędziego na to mieć baczność, ażeby Strony przez rozwlekły charakter niepotrzebnych kosztów nieponosiły.

Achte Rubrick.

Für die gerichtliche Verwahrung eines im Streite verfangenen Gutes wird bei dessen Erfolglassung neben der Taxe, die in dem Gesetze der dahin sich beziehenden richterlichen Amtshandlung zugewiesen ist, das Zählgeld bezahlt, und zwar von dem baaren Gelde, oder von Fahrnissen nach ihrem Schätzungswerthe in der ersten Klasse von jedem Gulden ein Kreuzer, in den übrigen Klassen von jedem Gulden ein halber Kreuzer; von den hinterlegten Schuldbriefen aber, sie mögen öffentliche oder Privatschuldbriefe, mit Pfandrecht versehen, oder unversichert seyn, in der ersten Klasse von jedem Gulden ein Pfennig, in den übrigen Klassen von jedem Gulden ein halber Pfennig.

Rubryka osma.

Od maiątku iakiego pod ſpór podpadaiącego który u Sądu zachowanym będzie, należy ſię w czaſie wydania onegoż oprócz Taxy w uſtawie względem Urzędowych Sądu czynności w tey mierze zachodzących poſtanowioney Taxę także od przeliczenia opłacić, a to od gotowizny lub ruchomości ſtoſownie do onychże wartości ſzacunkowey podług Klassy pierwſzey od zło. Ryń. ieden kraycar podług zaś reszty innych Klass od każdego złotego Ryń. pół kraycara. Od złożonych kart dłużnych nakoniec, nie uważaiąc na to czyli one są publicznemi lub prywatnemi, hypotekowanemi lub nie, należy ſię podług pierwſzey Klassy od zło. Ryń ieden Fenik, podług innych zaś reſztu Klass od każdego zło. Ryń. pół fenika zapłacić.

Neunte Rubrick.

Für die Bewilligung, die Advokatur auszuüben, wird

Rubryka dziewiąta.

Od pozwolenia ſprawowania Adwokacyi łącząc mit

mit Innbegriff der Prüfung gezahlt für die Ausübung in den Orten, wo landesfürstliche Gerichtsstellen bestehen, ein hundert Gulden; für die Ausübung in den übrigen Orten fünf und zwanzig Gulden. Wenn sodann im letzteren Falle diese Bewilligung erweitert wird; so wird diese Taxe von 25 fl. in die höhere Taxe von 100 fl. eingerechnet.

w to Taxę od examinu, płacić się ma za dostąpienie Adwokacyi w tych mieyscach, gdzie się Monarchiczne Sądy znayduią, sto zł. Ryń. a za dostąpioną Adwokacyą w innym iakim mieyscu dwadzieścia pięć zł. Ryń., Gdyby więc w ostatnim razie pozwolenie takowe rozciągnięte było, Taxa z 25. zło. Ryń. do 100. Ryń. podwyższona zostanie.

Zweyte Abtheilung.

Von den Taxen in den Geschäften des Richteramts ausser Streite.

PODZIAŁ DRUGI.

O Taxach w sprawowaniu interessów Urzędu Sędziego co do tych okoliczności, które pod spór prawny nie podpadaią.

§. 24.

Auch ausser Streite werden in den Geschäften des Richteramts die Taxen nach dem Verhältnisse der Beschwerlichkeit und Wichtigkeit der Amtshandlung in Rubricken, die Rubricken aber nach dem Betrage der Verlassenschafts- Waisen- Kuratels-Masse, oder des einzelnen Geschäfts, um das es sich han-

§. 24.

Taktez pomimo sporu w Interessach Urzędu Sędziego, dzielą się Taxy podług proporcyi zatrudnienia y wielkości sprawowanych urzędowych Czynności na Rubryki, te zaś względnie na ilość Massy spadkowey, sierocińskiey, lub do Kurateli albo do szczególnego iakiego interessu, o który

deit, eingetheilt. Die erste Klasse ist bestimmt, wenn die reine Masse wenigstens 20,000 fl. rhein. oder das einzelne Geschäft 4000 fl. rhein. beträgt; die zweyte Klasse, wenn die reine Masse wenigstens 10,000 fl. rhein. oder das einzelne Geschäft 2000 fl. ausmacht; die dritte Klasse, wenn über eine reine Masse von wenigstens 5000 fl. rhein. oder über ein einzelnes Geschäft von 1000 fl. die Amtshandlung erfolgt ist. Für jene Amtshandlung, die nicht zu einer der vorstehenden Klassen gewiesen ist, wird die Taxe nach der vierten abgenommen; es wäre denn, daß die Masse nicht einmal 100 fl. betrüge, oder in dem einzelnen Geschäfte der Fall der Dürftigkeit in jener Art, wie der §. 16. vermag, dargethan wäre, in welchen beiden Fällen der Bezug einer Taxe nicht statt findet.

rzecz idzie, należącey. Pierwſza Klassa wyznacza się, kiedy Massa czyſtego maiątku przynaymniey 20,000. zł. Ryń. albo ſzczególny interes 4000. zł. Ryń. wynosi; druga Klassa, kiedy Massa czyſta przynaymniey 10,000 zło. Ryń. albo ſzczególny interes 2000. Ryń. uczyni: trzecia Klassa kiedy czyność Urzędowa względem Massy czyſtey przynaymniey od 5000. zło. Ryń. albo względem ſzczególnego interessu od 1000. zło. Ryń. naſtąpiła. Od tych zaś czynności Urzędowych, które do poprzedzaiących wydziałow nie należą, Taxa podług czwartey Klassy odbierana bydź powinna; wyiąwszy, gdyby Massa nawet 100. Ryń. nie wynosiła, albo w interessie ſzczególnym przypadek ubośtwa, o którym §. 16. opiewa, okazany był, w których to obydwóch przypadkach pobór Taxy mieysca dla siebie nie znayduie.

§. 25.

Obschon der grosse Unterschied zwischen den Klassen bei

§. 25.

Chociaż różność sama między Klassami znacznie

der

der Anwendung nicht leicht einem Zweifel Raum läßt; so wird doch für den Fall eines Anstandes erklärt, daß wegen Ausmessung der Taxe nie eine eigene Schätzung vorgenommen, sondern, wenn nicht schon ohnehin eine vorhanden ist, bei einer ständischen Realität der Werth nach dem Betrage, um den sie im Kataster inliegt, bei dem beweglichen Gute der von dem Eigenthümer oder Besitzer an EidesStatt bekräftigte Werth, ausserdem aber, sowohl bei dem unbeweglichen, als beweglichen Vermögen derjenige Werth angenommen werden soll, welcher bei der letzten Besitzesveränderung zwischen den Theilnehmern, oder zum Bezuge von Grundbuchsrechten, Erbsteuern u. d. gl. beliebet worden.

§. 26.

Enthält ein einzelnes Geschäft mehrere Verbindlichkei-

okazuiąca się, nie zostawuie tak łatwo dla siebie mieysca, aby z powodu przystosowania onychże iakie wątpliwości zapaść mogły, z tym wszystkim w razie tym, gdyby trudność iakowa wynikła, to się za prawidło stanowi, iż dla wymierzenia Taxy właściwe tym końcem oszacowanie nigdy przedsięwzięte bydź nie ma, lecz gdy takowe mimo tego iuż się nie znayduie, wartość co do stanowey Realności w tey summie wzięta bydź powinna, w iakiey do Katastru zapisana iest, co do innych Dóbr ruchomych wartość od Właściciela lub onychże Posiadacza pod przysięgą stwierdzona, oprócz tego zaś wartość ta co do maiątku ruchomego i nieruchomego przyięta bydź powinna, iaka w czasie ostatniey przemiany possesyi między stronami, albo też w celu opłacenia należytości gruntowych, lub podatku spadkowego i. t. p. postanowiona była.

§. 26.

Jeżeli szczególny interes więcey w sobie zawiera o-

ten,

ten, oder ist es auf mehrere Jahre geschlossen, so wird die Taxe nach jenem Betrage ausgemessen, den das Geschäft im Ganzen, das ist, nach Zusammenrechnung des Betrages aller Verbindlichkeiten, vereint, mit den Jahren ihrer Dauer, ausweiset.

bowiązków, lub na więcey Lat tenże został ułożonym, Taxa na ten czas podług tey Summy wymierzona bydź powinna, która się z interessu w całości, to iest po złączeniu wartość w iedną tak z obowiązków wszelkich wynikaiącey, iako też z długości Lat, przez które też trwać maią, okaże.

§. 27.

Betrift die taxbare Amtshandlung eine noch unzertheilte Masse, die mehrern Eigenthümern gehört; so wird die Taxe nach dem Betrage der ganzen Masse berechnet, wenn die Amtshandlung auch nur einen der Eigenthümer träfe.

§. 27.

Kiedy się czynność Urzędowa, od którey Taxę opłacić należy, tyczyć będzie Massy ieszcze niepodzieloney, do więcey Właścicielów należącey, Taxa od wartości całkowitey Massy porachowana będzie, chociażby nawet czynność Urzędowa iednego się tylko tyczyła Właściciela.

§. 28.

Handelt es sich um die Masse eines Erblassers, der in mehreren Provinzen begü-

§. 28.

Kiedy rzecz idzie o Massę iakiego Umarłego, który Dobra po różnych Pro-

tert

tert war, und schreiten daher die Gerichtsbehörden verschiedener Provinzen in die taxbaren Amtshandlungen ein; so wird die Taxe für jede Amtshandlung nach dem Betrage derjenigen Masse abgenommen, die in der Provinz, von welcher die Amtshandlung ausgehet, vorhanden ist.

wincyach posiadał, i Zwierzchności Sądowe tychże różnych Prowincyi przystępują do czynności Urzędowych, od których się opłacenie Taxy należy, Taxa na ten czas od każdey Urzędowey czynności podług wartości takowey Massy odebrana bydź powinna, iaka się w Prowincyi tey znayduie, w którey czynność Urzędowa przedsięwzięta będzie.

§. 29.

Ist der eigentliche Betrag, oder der Werth des einzelnen Geschäfts, zur Zeit, als die taxbare Amtshandlung vor sich geht, noch nicht bekannt; so wird die Amtshandlung vorgemerkt, und nach aufgeklärtem Betrage, oder Werthe die Taxe aufgerechnet, und eingehoben.

§. 29.

Jeżeli właściwa ilość albo wartość szczególnego interessu nie będzie wiadoma w czasie tym, w którym taxalna czynność Urzędowa przedsięwziętą zostanie, takowa czynność Urzędowa tym czasem się zapisze, a po okazaney ilości czyli wartości Taxa dopiero porachowana y odebrana zostanie.

§. 30.

Damit die Aufrechnung der Taxe nach den gesetzmässigen Klassen in den Fällen, die das

§. 30.

Ażeby Taxa podług Klass do Ustaw stosownych w przypadkach tych, które

landesfürstliche Taxamt treffen, richtig geschehen könne, ist es die Pflicht der landesfürstlichen Gerichtsbehörden, den Betrag der reinen Verlassenschaftsmassen, sobald selber erhoben ist, den Taxämtern anzuzeigen, auch ihnen das Verzeichniß der Waisen mit der Bemerkung ihres aus der letzten Rechnung gezogenen Vermögensstandes mitzutheilen.

się do Monarchicznego Urzędu Taxalnego ściągaią, rzetelnie porachowana bydź mogła, obowiązkiem będzie Monarchicznych Zwierzchności Sądowych, Summę pozostałego czyste maiątku, iak skoro takowy wynalezionym zostanie, Urzędom taxalnym donieść, oraz onymże Konsygnacyą Sierot z wyrażeniem onychże maiątku z ostatnich Rachunków wyciągnionego przesłać.

§. 31.

Was in Rücksicht der Taxen in Streitsachen hier oben im §. 4, 5, 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 23 verordnet worden ist, hat seine Anwendung auch in Betref der Taxen, die bei Ausübung des Richteramtes ausser Streit vorfallen.

§. 31.

To, co względem Tax w sprawach zachodzących powyżey §. 4. 5. 6. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 23. rozporządzono iest, ma swoie mieysce takteż co do owych Tax, które zachodzą w czasie sprawowania Urzędu Sędziego pomimo sporu.

§. 32.

Sobald die taxbare Amtshandlung nur allein zum Vortheile des Waisen, oder Kuranten gereichet, wird die Ta-

§. 32.

Jak skoro czynność Urzędowa, od którey się spłacenie Taxy należy, zmierza szczególnie ku pożytko-

re

re aus dessen Masse bezahlt, wenn sie auch durch das Anlangen eines Dritten veranlaßt worden ist; ausserdem bleibt es bei der im §. 7. festgesetzten Regel.

wi Sieroty, albo zostaiącego pod opieką, Taxa z właściwey onego Massy zapłacona bydź powinna, chociażby takowa czynność Urzędowa nawet na żądanie przez kogo innego uczynione nastąpiła; w reszcie zaś trzymać się należy przepisu §. 7. ustanowionego.

§. 33.

Da ein Geschäft, das keine Streitsache ist, nur dann an den höheren Richter gelangen kann, wenn sich über verabsäumte Amtspflicht des untern Richters beschweret wird, damals aber der höhere Richter von Amtswegen einzuschreiten verpflichtet ist; so unterliegen diese Geschäfte bei dem höheren Richter keiner Taxe. Doch soll die Parthey und ihr Rechtsfreund, oder der Richter in eine angemessene Geldstrafe verfället werden, wenn erstere den Rekurs muthwillig erreget, oder letzterer ihn durch offenbare Verletzung seines Amtes veranlasset hat.

§. 33.

Ponieważ interes sporowi niepodpadaiący wtedy tylko do wyższego Sędziego dostać się może, gdy zażalenie nastąpi względem zaniedbanego obowiązku niższego Sędziego, w którym razie wyższy Sędzia z Urzędu w rozpoznanie rzeczy weyść obowiązanym iest, interessa zatym takowe u wyższego Sędziego żadney niepodpadaią Taxy opłacie. Jednakże Strona y oneyże Patron, albo Sędzia na przyzwoitą karę pienięzną wskazanym bydź powinien, gdyby strona lub oneyże Patron lekkomyślnie rekurs założyła, albo Sędzia przez oczywiste skażenie swego Urzędu do złożenia onegoż stał się przyczyną.

§. 34.

Rechnungen, die vor Ortsgerichten abgestattet werden, Rechnungen über Stiftungsgelder, über ein Konkursvermögen, oder wenn die reinen Einkünfte des verrechneten Gutes nicht wenigstens drey Hundert Gulden betragen, sind von der in der achten Rubricke bestimmten Raittaxe befreyet. Als reine Einkünfte werden diejenigen angesehen, die nach Abzug der Interessen von den haftenden Schulden, der landesfürstlichen Gaben, der zur Erhaltung der Substanz unentbehrlichen Kosten, des wittiblichen Unterhaltes, der Pensionen, Vermächtnissen, oder sonstigen jährlichen Lasten erübrigen. Wird aber von den Einkünften ein Kapital abgezahlt, oder eine die Substanz treffende Last getilgt; so wird der dazu verwendete Betrag von den der Raittaxe unterliegenden Einkünften nicht abgezogen.

§. 34.

Rachunki przed Sądami mieyscowemi składane, tudzież Rachunki z pieniędzy Fundacyonalnych, oraz względem maiątku pod konkurs podpadłego, albo gdy czyste dochody Dóbr, z których się Rachunki składaią przynaymniey 300. zł. Ryń. nie wynoszą od Taxy rachunkowey w Rubryce ósmey wyznaczoney uwolnione są. Za czyste dochody maią bydź te poczytane, które po odtrąceniu prowizyi od długów winnych, oraz danin Monarchicznych, nieuchronnych kosztów na utrzymanie samego maiątku, sustentacyi wdowich, tudzież pensyi, Legatów, albo innych rocznych ciężarów pozostaną. Jeżeliby zaś z dochodów Kapitał iaki był spłacony, lub ciężar samey Substancyi tyczący się zniesiony, Summa na ten czas tym końcem obrócona od dochodów Taxie rachunkowey podpadaiących odciągnięta bydź nie powinna.

§. 35.

§. 35.

Von dem Bezuge des in der achten Rubrick ausgemessenen Zählgeldes ist frey zu halten: a) die Erhebung der Interessen hinterlegter Obligazionen; b) was zum Unterhalte, zur Erziehung eines Waisen, oder zu seiner Ausstattung bei Gelegenheit einer Verehligung erhoben; c) was wegen Vermischung mit einem Waisenvermögen bis zur Abtheilung der Massen hinterlegt gewesen, und dann dem Großjährigen als sein Eigenthum erfolgt; d) was für Heurathskauzionen der Militaren, e) für Dienstkauzionen der Beamten, welche in Verrechnung stehen, f) für Weiberverzichte, g) für das Aerarium z. B. an Regimentsforderungen, Erbsteuerbeträgen, erblosen Verlassenschaften, h) für fromme Vermächtnisse, i) als Vermögen der Invaliden, k) als Liedlohn der Dienstbothen erfolgt; l) was mit der Verbindlichkeit des Rückerlages erhoben, m) was einer andern Instanz zur Verwahrung abgetreten, n) was als widerrechtlich hinterlegt, oder o) zur Tilgung eines dem Gerhaben hinausgebührenden Rechnungsrestes erfolgt wird; p) die ungültigen oder verlor-

§. 35.

Od opłacenia Taxy od przeliczenia w osmey Rubryce wyznaczoney wolne zostaie, *a*) Pobieranie prowizyi od złożonych Obligacyi, *b*) to, co Sierocie na sustentacyą, edukacyą Sieroty, albo co dla oneyże na wyprawę w czasie postanowienia Małżeńskiego wydano, *c*) z przyczyny zmieszania z maiątkiem Sierocińskim aż do czasu oddzielenia Mass złożono, a potym wieloletnemu iako własność onego oddano, *d*) co na kaucye Małżeńskie dla osób Woyskowych, *e*) na kaucye z powodu Funkcyi Officyalistów do składania rachunków obowiązanych, *f*) na zrzeczenia się Żonine, *g*) na skarb w celu zaspokoienia n. p. pretensyi Regimentowych, podatku spadkowego, pozostałego bez następcy maiątku, *h*) pobożnych Legatów, *i*) co iako maiątek Inwalidow, *k*) iako płaca służących wydano będzie, *l*) co pod obowiązkiem powrócenia podniesiono, *m*) co inney Instancyi do zachowania odstąpiono, *n*) co dla tego iż nieprawnie złożono, albo *o*) co z należącey się z ra-

nen Schuldscheine, so wie alle Urkunden, die keinen Werth haben, q) was einem Weibe an ihren Paraphernalforderungen, zugebrachten Gute, oder sonst aus dem Ehevertrage, oder r) zur Bestreitung der Begräbnißkosten erfolgt wird.

chunków dla Opiekuna reszty wydano będzie, *p*) nieważne albo zgubione Obligacye, iako też wszystkie dokumenta, które żadnego waloru nie maią, *q*) co żonie w należącey wyprawie (prætensio paraphernalis) wniesionym maiątku, albo też z mocy Tranzakcyi ślubney, lub *r*) dla załatwienia kosztów na pogrzeb wydano będzie.

Nun folgt das Verzeichniß der Taxen in den Geschäften ausser Streit.

Tu następuie Wypis Tax w czynnościach bez sporu.

Erste Rubrick.

Klasse 1te, 2te, 3te, 4te.

fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
— 6	— 5	— 3	— 2

Hieher gehört:

a) jeder Bescheid, der nicht ausdrücklich einer andern Rubricke zugewiesen ist;

b) jede Anschlagung eines Edikts.

c) jede Zustellung einer gerichtlichen V.rordnung.

Rubryka pierwsza.

Klassa 1a. 2ga. 3cia. 4ta.

zł. ryń. kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł. kr.
— 6.	— 5.	— 3.	— 2.

Do tey należą:

a) każda rezolucya, która się wyraźnie pod inną Rubryką nie mieści.

b) wszelkie przybicie Edyktu,

c) każde oddanie Sądowego rozporządzenia.

An-

Anmerkung. Die Gebühr des Gerichtsdieners für die Zustellungen ausser dem Gerichtsorte findet hier, wie bei den Zustellungen in Streitsachen statt.

Zweyte Rubrick.

Klasse 1te, 2te, 3te, 4te.

fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
— 30	— 15	— 12	— 10

Hieher gehört:

a) Die Erledigung der Erbserklärung.

b) Die Aufnahme eines mündlich angebrachten Geschäfts in das Gerichtsprotokoll.

c) Die Urkunde zur Aufstellung eines Vormundes (*I.* 166. 185. 228. des bürgerlichen Gesetzbuches), eines Kurators *I.* 188. 193. 260. *II.* 623. eines Sequesters, *III* 142. eines Sachwalters *I.* 251. 258. eines Vermögensverwalters *I.* 129. des Vertreters eines Abwesenden, oder Unbekannten *I.* 255. 256. 264.

Uwaga. Należytość Woźnego za oddanie w mieyscu od Sądu odległym iest równie taka sama, iaka za oddanie w Sprawach sporowi podległych wymierzona iest.

Rubryka druga.

Klassa 1^{a}. 2^{ga}. 3^{cia}. 4ta.

zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.
— 30.	— 15.	— 12.	— 10.

Do tey należy:

a) Rezolucya na podane zgłoszenie się do dziedzictwa.

b) Zapisanie ustnie opowiedzianego interessu do Protokołu Sądowego.

c) Dokument na ustanowienie Opiekuna *I.* 166. 185. 228. Prawa Cywilnego Kuratora *I.* 188. 193. 260. *II.* 623. Sekwestratora *III.* 142. Zastępcy *I.* 251. 258. Rządcy maiątku *I.* 129. Zastępcy nieprzytomnego albo niewiadomego *I.* 255. 256. 264.

d) Die Verordnung zur Einverleibung einer Schuldforderung *II.* 43. 175. 236. oder einer letztwilligen Anordnung, oder eines Vermächtnisses in die Landtafel, oder in ein Grundbuch *II.* 180.

d) Rozporządzenie do zapisania w Księgi Tabuli Krajowey albo Protokołu gruntowego iakiey pretensyi z długu pochodzącey *II.* 43. 175. 236. albo ostatniey woli rozporządzenia, lub iakiego zapisu *II.* 180.

e) Die Hinausgebung der Beweggründe über eine in Verwaltung des Richteramtes ausser Streit erlassene Verordnung.

e) wydanie przyczyn względem dyspozycyi w sprawowaniu Urzędu Sędziego pomimo sporu uczynioney.

f) Die Verordnung zur Fortdauer der Minderjährigkeit *I.* 153.

f) Rozporządzenie względem daley trwać maiącey małoletności *I.* §. 153.

g) Die Genehmigung zur Austretung eines Minderjährigen aus väterlicher Gewalt *I.* 154.

g) Zezwolenie na wystąpienie małoletniego z pod władzy Oycowskiey *I.* §. 154.

h) Die Aufnahme der Angelobung eines Vormundes *I.* 184.

h) przyięcie poślubienia Opiekuna I. §. 184.

i) Die Lossprechung von der Rechnungslegung *I.* 216.

i) uwolnienie od składania rachunków *I.* §. 216.

Klasse 1te, 2te, 3te, 4te.
fl. kr. fl. kr. fl. kr. fl. kr.
— 40 — 20 — 15 — 10

Hieher gehört:

a) Die Ausfertigung eines Edikts

1. zur Feilbietung,

2. zur Bekanntmachung einer gefundenen Sache *II.* 119,

3. zur Vorrufung eines Abwesenden, wenn dessen Todeserklärung angesucht wird *I.* 264,

4. zur Einberufung eines Erben *II.* 624. 625. 626.

5. zur Erforschung haftender Schulden *II.* 631.

Anmerkung. Die Taxe für das Edikt wird jedesmal bezahlt, so oft dasselbe wiederholt wird, doch nur einfach, wenn es auch an mehreren Orten aufzuschlagen ist.

Klassa 1a. 2ga. 3cia. 4ta.
zł.—kr. zł.—kr. zł.—kr. zł.—kr.
— 40. — 20. — 15. — 10.

Do tey należą:

a) Rozpisanie Edyktu.

1) na Licytacyą.

2) do ogłoszenia iakiey znalezioney rzeczy *II.* 119.

3) dla przywołania nieprzytomnego gdy się uprasza o uznanie onegoż za umarłego *I.* 264.

4) dla przywołanie Sukcessora *II.* 624. 625. 626.

5) dla wywiedzenia się o długach *II.* 631.

Uwaga. Taxa za Edykt ile razy tenże powtórzony będzie, opłacona bydź powinna, iednakże tylko poiedyńcza, chociażby nawet po wielu mieyscach przybitym bydź musiał.

b) Jedes Ersuch- oder Antwortschreiben des Richters *I.* 179. 203. *II.* 604. 605. 628.

c) Jeder Befehl an einen Gränzkämmerer, Gerichtsabgeordneten, Vormund, Kurator, Sequester, Kunstverständigen.

d) Die Vidimirung der Abschrift einer Urkunde.

e) Die gerichtliche Bewilligung für alle Fälle, wo der Vormund zu derselben Erwirkung vom Gesetze angewiesen ist; I. 19. 76. 77. 196. 211. 212. 213. *III.* 163. *III.* 342.

f) Die Ausmessung der Belohnung für den Vormund; *I.* 249.

b) Każde pismo rekwizytoryalne i dana od Sędziego odpowiedź *I.* 179. 203. *II.* 604. 605. 628.

c) Rozkaz wszelki do Komornika Granicznego, Delegata Sądowego, Opiekuna, Kuratora, Sekwestratora, lub w sztuce biegłego.

d) Widymowanie Kopii iakiego Dokumentu,

e) Dozwolenie Sądowe we wszystkich przypadkach, w których Opiekun do pozyskania onegoż przez ustawy obowiązany iest I. 19. 76. 77. 196. 211. 212. 213. *II.* 163. *III.* 342.

f) Wymierzenie nadgrody dla Opiekuna *I.* 249.

Vierte Rubrick.

Rubryka czwarta.

Klasse	1te,	2te,	3te,	4te.
	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
	1 —	— 30	— 20	— 15

Klassa	1a.	2ga.	3cia.	4ta.
	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.
	1. —	— 30.	— 20.	— 15.

Hieher gehört:

Do tey należą:

a) Die

a) Die Ausfertigung einer Amtsurkunde.	a) Wydanie Urzędowego Dokumentu.
b) Die Aufnahme eines Eides.	b) Odebranie przysięgi.
c) Der Erlagsbescheid über ein Depositum.	c) Rezolucya względem złożenia Depozytu.
d) Die Erklärung als Verschwender *I.* 253.	d) Uznanie za marnotrawcę *I.* §. 253.
e) Die Mässigung des Verdienstes eines der Masse zugegebenen Vertreters.	e) Umiarkowanie zasług przydanego dla Massy zastępcy.
f) Die Verhandlung über eine gefundene Sache *II.* 119.	f) Postępowanie względem rzeczy znalezioney *II.* 119.
g) Die Bewilligung einer Anleihe, die ein Kind während dem Leben seines Vaters eingehet *III.* 262.	g) Pozwolenie zaciągnienia długu przez dziecie za życia Oyca swoiego *III.* 262.
h) Die Verordnung über die endliche Erledigung einer Rechnung, soweit selbe keiner Raittaxe unterläge.	h) Rozporządzenie względem ostatecznego załatwienia Rachunków opłaceniu taxie rachunkowey niepodpadaiących.

Fünfte Rubrick. — Rubryka piąta.

Klasse	1te	2te	3te	4te
	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
	3 —	1. 30	1 —	— 45

Klassa	1a	2ga	3cia	4ta
	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.
	3. —	1. 30.	1. —	— 45.

Diese findet statt:	Ta znayduie mieysce
a) Für jeden Tag, wo der Richter oder dessen Abgeordnete einschreiten.	a) Za każdy dzień, w którym Sędzia albo onegoż Delegowany przyſtępuie.
1. Zur Feilbietung I. 209.	1) do Licytacyi I. 209.
2. Zur Errichtung der Inventur I. 200. II. 420. 614. 616. 622.	2) do ſpisania Inwentarza I. 200. II. 420. 614. 616. 622.
3. Zur Aufnahme eines letzten Willens, er möge mündlich oder schriftlich errichtet werden II. 383. 385.	3) do powzięcia oſtatniey woli, uſtnie lub na piśmie rozrządzoney II. 383. 385.
4. Zur Sperre II. 589.	4) do obsygillacyi II. 589.
5. Zur Verhörung eines Zeugen im Gerichtsorte, oder in dessen Wohnung II. 601.	5) do wysłuchania iakiego świadka w mieyscu Sądowym, albo w onegoż pomieszkaniu II. 601.
6. Zum Augenscheine.	6) do naocznego oglądania.
7. Zur Einsicht des Originals einer Urkunde, und Erhebung der Handschrift.	7) do przeyrzenia oryginalnego iakiego Dokumentu, y do dochodzenia rękopisma.

An-

Anmerkung. Doch darf für die Verfassung des Protokolles, oder Erstattung des Berichtes keine andere Taxe, als die Schreibgebühr bezahlt werden, wenn hiervon eine Abschrift verlangt wird.

Uwaga. Za spisanie iednakże Protokołu, lub za uczynioną Relacyą żadney inney Taxy płacić nie należy, oprócz należytości od pisania ieżeliby Kopia tychże żądana była.

Anmerkung. Was in Streitsachen wegen Verschaffung der Fuhre und Kost an einen Gerichtsabgeordneten verordnet ist, findet auch bei den Geschäften des Richteramts ausser Streit statt.

Uwaga. Co w sprawach sporowi podległych względem obmyślenia powozu y stołu dla Delegowanego od Sądu rozporządzono iest, to także w interessach Urzędu Sędziego pomimo sporu dla siebie mieysce znayduie.

b) Die Bewilligung zur Annahme eines Wahlkindes *I.* 159.

b) Za pozwolenie przybrania dziecięcia za swoie I. 159.

c) Die gerichtliche Verhandlung bei der Einkindschaft *I.* 163.

c) Za Sądowe postępowanie w czasie ziednoczenia dzieci *I.* 163.

d) Die Hinaussetzung der Volljährigkeit auf längere Zeit *I.* 230.

d) Za przewleczenie wieloletności na czas dłuższy I. 230.

e) Die Entlassung eines Vormundes, wenn sie auf sein Anlangen geschieht *I.* 231.

e) Za uwolnienie od Opieki, ieżeli też udziela się na Opiekuna żądanie I. 231.

M f) Die

f) Die Genehmigung der Ehepakten *III*. 315.

f) Za ſtwierdzenie paktów Małżeńſkich III. §. 315.

g) Die ertheilte Berechtigung zu teſtiren *I*. 369.

g) Za udzielenie mocy do uczynienia Teſtamentu I. 369.

h) Für die Kundmachung einer letztwilligen Anordnung, ſie mag in einer, oder mehreren Urkunden beſtehen *II*. 599. 602. desgleichen eines Erbvertrages *II*. 606.

h) Za ogłoſzenie oſtatniey woli rozporządzenia czyli to z iednego lub więcey Dokumentów ſkłada ſię II. 599. 602. tudzież ugody ſukcessyonalney II. 605.

i) Die Bewilligung der Einverleibung des Eigenthums oder Beſitzrechtes in die öffentlichen Bücher.

i) Za pozwolenie do zapiſania prawa własności albo Dzierżawy w Kſięgi publiczne.

Sechſte Rubrick.

Rubryka szósta.

Klaſſe	1te	2te	3te	4te
	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.	fl. kr.
	12 —	6 —	4 —	1 —

Klassa	1a.	2ga.	3cia.	4ta.
	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.	zł.—kr.
	12. —	6. —	4. —	1. —

Dieſe findet ſtatt:

Ta ma mieyſce:

a) Für die Bewilligung der Einantwortung der Verlaſſenſchaft.

a) Za pozwolenie wydania maiątku przez Sukcessyą ſpadłego.

Anmerkung. Die Einantwortungstaxe wird nur ein-

Uwaga. Taxa od takowego wydania raz tylko opła-

mal entrichtet, wenn sie auch an mehreren Erbsinteressenten geschieht. Wird dem einen das Eigenthum, dem andern das Nutzungsrecht eingeantwortet; so bezahlt jeder die Hälfte der Taxe.	cona bydź powinna, chociażby maiątek więcey Uczestnikom Dziedzictwa wydany był, ieżeliby zaś iednemu Prawo własności, drugiemu prawo użytkowania oddane było, taxę na ten czas każdy z nich w połowie opłacić ma.
b) Für jeden vor Gericht geschlossenen Vergleich *III*. 26.	*b*) Za każdą u Sądu zawartą ugodę III. 26.
c) Für Bewilligung der Nachsicht des Alters *I*. 229.	*c*) Za pozwolenie darowania Lat.
d) Für die Einantwortung des Waisenguts nach erlangter Großjährigkeit, oder Nachsicht des Alters.	*d*) Za wydanie maiątku sierocińskiego po dostąpioney wieloletności, lub osiągnionym darowaniu Lat.
e) Für die Einräumung des Genusses der Einkünfte an einen Pflegebefohlnen *I*. 226.	*e*) Za nadanie wolności zostaiącemu pod opieką, używania dochodów *I*. 226.
f) Für die Absonderung eines Fideikommiß- Substitutions- oder Lehengutes von dem freyeignen Vermögen §. 420.	*f*) Za odłączenie Dóbr Fideikomissowych, substytucyinych albo Lennych od własnego wolnego maiątku *II*. 420.
g) Für die bewilligte Belastung, Verwechslung eines Fideikommißgutes, oder des-	*g*) Za pozwolenie obciążenia, zamienienia Fideikomissu lub przeistoczesen

sen Verwandlung in ein Kapital *II*. 432.

nia onegoż na Kapitał *II*. 432.

h) Für die Nachsicht der Depurazionsfristen.

h) Za spuszczenie od terminów spłacenia długów.

i) Für die Abtheilung des Vermögens.

i) Za wydział maiątku.

k) Für die Bewilligung der Trennung der Eheleute vom Tisch und Bette *I*. 106.

k) Za pozwolenie rozłączenia Małżeństwa od stołu y łoża *I*. 106.

l) Für die Todeserklärung eines Abwesenden, oder Vermißten *I*. 47.

l) Za uznanie nieprzytomnego lub ubyłego iż nie żyie *I*. 47.

Anmerkung. Diese Taxe bleibt die nemliche, es möge die Verordnung über gemeinschaftliches Verständniß der Partheyen, oder bei zwischen ihnen getheilten Meinungen aus der dem Richter vom Gesetze eingeräumten Bestimmung erfolgen.

Uwaga. Taxa ta iest zawsze iednakowa tak wtedy, gdy rozporządzenie względem wspólnego stron ułożenia się wychodzi, iako też na ten czas gdy strony oddzielnego po między sobą będąc zdania, rozporządzenie w tey mierze przez Sędziego dane będzie.

Siebente Rubrick.

Rubryka siodma.

Die in Streitsachen ausgemessene Schreibgebühr findet auch in den Geschäften ausser Streit statt.

Należytość od pisania w sprawach sporowi podległych wymierzona ma mieysce tak też dla siebie w tych

Ach-

czynnościach które pod spór nie podpadaią.

Achte Rubrick.

Von dem nach beendigter Verlassenschaftsabhandlung verbleibenden reinen Verlassenschaftsvermögen ist bei den landesfürstlichen Gerichtsbehörden das Mortuorium zu entrichten, das von den Realitäten mit ein von Hundert, von dem beweglichen Vermögen aber mit einem Kreuzer von jedem Gulden aufgerechnet wird.

Rubryka osma.

Od czystego maiątku spadkowego, iaki się po ukończoney onegoż rozprawie okaże, mortuarium u Monarchicznych Instancyi Sądowych to iest od maiątku nieruchomego ieden od sta, od maiątku zaś ruchomego ieden kraycar od zł. Ryń. opłacone bydź powinno.

Neunte Rubrick.

Wie das Zählgeld bei den Erfolglassungen in Streitsachen ausgemessen ist, wird es auch in den Geschäften ausser Streit bezogen, wenn nicht ein im §. 36. ausgedrückter Fall der Befreyung einschreitet.

Rubryka dziewiąta.

Jaka Taxa od przeliczenia w sprawach sporowi podległych od wydania wymierzona iest, taka też należy się w czynnościach pomimo sporu, ieżeli przypadek od teyże uwolnienia w §. 36. wyrażony nie zachodzi.

Zehnte Rubrick.

Für die Aufnahme einer Rechnung ist von dem Betrage der reinen Nutzungseinkünfte die Raittaxe mit drey Prozent abzuführen; doch darf für die Bemänglung, oder

Rubryka dziesiąta.

Za wysłuchanie Rachunków Taxa rachunkowa od dochodow czystego pożytku 3. od sta opłacona bydź powinna. Z tym wszystkim za wytknięcie błędów

Genehmigung der Rechnung keine weitere Taxe bezogen, selbst bei der Schlußrechnung für die dem Vormunde ausgefertigten Urkunden nichts gefordert werden *l.* 229. 243.

§. 36.

Kömmt der Fall eines Taxbezugs vor, der in diesem Gesetze nicht eigends ausgedrückt ist; so ist diejenige Taxe abzunehmen, die dem Falle ausgemessen ist, der dem zweifelhaften der ähnlichste ist.

§. 37.

Diese Taxordnung soll vom 1. September 1797 den Anfang nehmen; nur bis dahin bestehen die dermal in Taxsachen bestandenen Gesetze und Gewohnheiten. Es soll aber diese Taxordnung in deutscher und pohlnischer Sprache in jeder Gerichtskanzley zu allen Zeiten angeschlagen seyn, damit sich jede Parthey sogleich darin ersehen, und ob sie nicht

albo za potwierdzenie rachunków dalſzey Taxy pobierać, ani od Opiekuna w czaſie złożenia oſtatecznych przez niego rachunków za wydanie Sądowego zaświadczenia niczego domagać ſię nie należy *l.* 229. 243.

§. 36.

Gdyby ſię wydarzył przypadek w pobieraniu Tax takowy, któryby w tey Uſtawie właściwie wyrażony nie był, Taxa na ten czas taka odebrana bydź powinna, iaka dla tego przypadku zoſtaie wymierzona, który do przypadku wątpliwego naywięcey ieſt podobnym.

§. 37.

Ninieyſzy Przepis Taxalny poczynać ſię ma od 1. Września 1797 Roku, do którego iedynie czasu uſtawy y zwyczaie w rzeczach taxalnych dotąd znayduiące ſię, trwać będą powinny. Ten zaś przepis Taxalny w każdey Kancellaryi Sadowey raz na zawſze w Niemieckim i Polſkim ięzyku przybity bydź ma, aby każ-

durch

durch die aufgerechnete Taxe gekränkt sey, Raths erholen könne.

da Strona w nim natychmiast przeyrzeć i zaradzić się mogła, ieżeli przez porachowaną sobie Taxe pokrzywdzoną nie iest.

Gegeben in Unserer Haupt- und Residenzstadt Wien, den 6ten Tag des Monats Julius im 1797ten, Unserer Reiche des Römischen im 5ten, und der Erbländischen im 6ten Jahre.

Dan w Naszym Stołecznym y Rezydencyonalnym Mieście Wiedniu dnia 6tego Miesiąca Lipca 1797. Panowania Naszego Rzymskiego w 5tym Dziedziczno-Kraiowego w 6tym Roku.

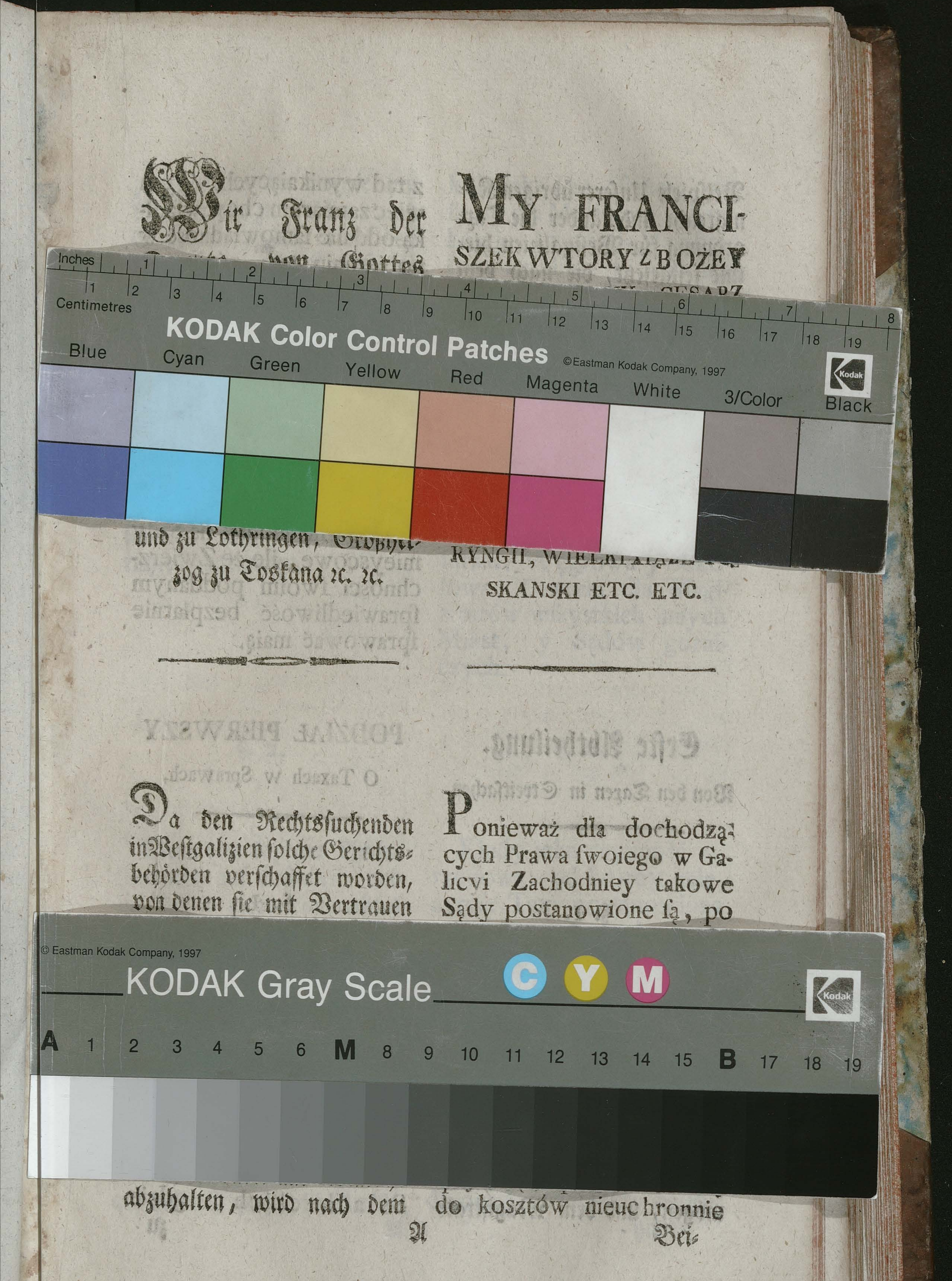
Franz.



Procopius Comes à Lazanzki,
Regis Bohiæ Supus & A. A. prmus Cancius.

Ad Mandatum Sacræ Cæs. Regiæ
Majestatis proprium.
Franz Anton von Kranzberg.





Wir Franz der … Gottes …

und zu Lothringen, Großherzog zu Toskana 2c. 2c.

MY FRANCISZEK WTORY Z BOŻEY … CESARZ …

RYNGII, WIELKI XIĄŻE TOSKANSKI ETC. ETC.

Da den Rechtsuchenden in Westgalizien solche Gerichtsbehörden verschaffet worden, von denen sie mit Vertrauen … abzuhalten, wird nach dem

Poniewaź dla dochodzących Prawa swoiego w Galicyi Zachodniey takowe Sądy postanowione są, po … do kosztów nieuchronnie

A

Bei-